

# 美しき自然に恵まれ、匠のものづくり魂が受け継がれているまち、諏訪市

*Vibrant city "Suwa": Sustainably maintaining Monozukuri spirit boasting its unique depth of expertise, blessing with rich nature*

諏訪市は、豊かな自然環境と年間を通じて恵まれた気象条件により、古くから観光地として、また精密機械工業の一大集積地として発展を続けています。

歴史のページを紐解くと、当市は高島藩城下町の時代から常に諏訪地域の政治・経済の中心地として栄え、豊富な温泉、全国の諏訪神社の総本社である諏訪大社が鎮座するとともに、諏訪湖・霧ヶ峰高原に代表される自然環境を有する観光都市としても知られています。

当市はかつて製糸工場が立地したことを契機に工業地域へと発展し、戦後は時計、カメラ、オルゴールなどの精密機器の生産を中心に発展をし、「東洋のスイス」と呼ばれてきました。

多くの技術者が計り知れないほどの魂を注ぎ込みながら、昭和末期から平成にかけては、プリンターを代表とする情報機器産業が発展し、近年は高精度な産業用機械や自動車関連部品の製造に、現在では飽くなき向上心を持ってものづくりに向き合い、医療機器関連部品・航空宇宙産業関連部品などの次世代産業へも参入しております。

このように、精密機器の製造で培った超微細加工技術、諏訪人のものづくり気質と情熱が、今日まで持続的に受け継がれています。

当市の誇るべき企業、そこから生産される製品や技術について一層の理解を深めていただきご活用していただくために、このガイドブックを作成しました。関係業界の皆様におかれましては、このガイドブックを貴事業にお役立ていただきますとともに、当市の産業発展に各段のご協力を賜れば幸いです。

諏訪市長 金子ゆかり

Suwa city is blessed with beautiful nature environment and favorable meteorological conditions throughout the year, which enables its area to feast tourists' eyes on spots and continue to steadily develop a leading hub of the precision machinery industries.

Opening the pages of its longstanding histories, the city has been prospering as both political and economic central place of Suwa regions as the castle town of Takashima clan since 400 years and more ago. Moreover it is very proud of wonderful landscapes proven by Lake Suwa and Kirigamine Highland, coupled with ample hot springs and Suwataisha enshrining as the prestigious head shrine of Suwa-jinja shrines located across Japan.

The city developed into an industrial area at the time when the silk mill was once located and flourished after the war in mainly fabricating precision devices such as watches, cameras and music boxes. Namely, Suwa area has been dubbed as "The eastern Swiss."

Pouring immeasurable passions by quite a few engineers, they have been actively engaging in production of high precision industrial machinery and automobile parts in recent years and involving today in the next-generation fields such as medical device and aerospace related parts with insatiable aspiration following telecommunication industries representing a printer which have evolved since the beginning of 2000s.

Accordingly, ultra-high precision processing competencies and strong enthusiasm found in the traits of Suwa people cultivated by manufacturing of precision equipment have been sustainably inherited up until today.

We at Suwa city published this guidebook at this time and hope that everyone in the related industry, as the pages turned, can surely get in-depth and valuable information on products and technologies produced by the companies we are proud of.

Last but not least, I would greatly appreciate it if you could give us the extensive cooperation in the development of our various industries in timely manner.

**Yukari Kaneko**

Mayor of Suwa city, Nagano prefecture, Japan

